BUMUD 3MP8M79

63436032506 43 0366635360 308063606 ᲡᲐᲒᲛᲝᲡᲐ ᲓᲐ ᲡᲐᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲝᲡ ᲡᲡᲠ ᲝᲛᲒᲒᲜᲝ ᲫᲝᲜᲒᲐᲜ ᲓᲐᲠᲔᲛᲘᲡ

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ С ИЮНЯ 1922 ГОДА

Орган ЦК КП Грузии, Верховного Совета Грузинской ССР и Совето Министров Грузинской ССР

№ 296 (14753)

пятница, 21 ДЕКАБРЯ 1973 ГОДА

- 3 процента

— 11,3 процента

- 6.2 процента

трузинской советской социалистической республики

ГОСУДАРСТВЕННОМ ПЛАНЕ РАЗВИТИЯ НАРОДНОГО хозяйства грузинской

Верховный Совет Грузинской ССР постановляет: Статья 1. Одобрить представленный Советом Министров Грузинской ССР Государственный план развития народного хозяйства Грузинской ССР на 1974 год.

Статья 2. Утвердить следующие основные показатели Го-сударственного плана развития народного хозийства Трузин-ской ССР на 1974 год.

AND	(Прирост в проце тах к 1973 году
произведенный национальный доход продукция промышленности осудерственные капитальные вложения по	— 7.8 процент — 9 процент
отраслям республиканского и союзно- республиканского хозяйства, для кого- рых средства выделяются Совету Мини- стров Грузинской ССР	— 5 процент

грузорборот автомобильного транспорта общего пользования фонд заработной платы по хозяйству рес-

- 5,8 процента публиканского подчинения прибыль от промышленной деятельности по предприятиям и организациям республикан-

ского подчинения розничный, товарооборот государственной и кооперативной торговли

Статья 3. Обеспечить увеличение в 1974 году по сравнению с 1973 годом: реальных доходов на душу населения — 5,0 процента

бытовых услуг населению

ниях, состоящих на государственном бюд-

численности учащихся в школах и группах с продленным днем яриема, учащихся в профессионально-тех-нические учебные заведения

приема студентов на дневное отделение высших учебных заведений количества больничных коек 6 процентов2,9 процента

Статья 4. Обеспечить в 1974 году ввод в эксплуатацию общей площади жилых домов по хозяйству республиканского подчинения — 839 тысяч квадратных метров.

Статья 5. Поручить Совету Министров Грузинской ССР осуществить мероприятия по дальнейшему повышению материального и культурного уровня жизни населения в соответствии с Директивами XXIV съезда КПСС и Законом Грувинской ССР «О Государственном пятилетнем плане развития народного хозяйства Грузинской ССР на 1971-1975

Статья 6. Поручить Совету Министров Грузинской ССР рассмотреть предложения в замечания по Государственному плану развития народного хозяйства Грузинской ССР на 1974 год, изложенные в заключениях Планово-бюджетной и отраслевых комиссий Верховного Совета Грузинской ССР а также предложения и замечания депутатов, высказанные на васеданиях Верховного Совета Грузинской ССР, и принять по ним соответствующие решения.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ. Секретарь Президнума Верховного Совета Грузинской ССР 3. КВАЧАДЗЕ.

Тбилски, 19 декабря 1973 года.

- 0,6 процента

— 13,5 процента

- 19,5 процента

- 10,4 процента

грузинской советской социалистической республики

Государственном бюджете Грузинской Советской Социалистической Республики на 1974 год

Верховный Совет Грузинской Советской Социалистиче- Город Поти

Статья 1. Утвердить представленный Советом Министров Грузинской ССР Государственный бюджет Грузинской ССР 1 рузинской сог госупарственный ободжет грузинской согтина 1974 год с учетом поправок, принятых по докладу Планово-бюджетной комиссии Верховного Совета всего по доходам в сумме 1.633.437 тыс. рублей и по расходам в сумме 1.633.437 тыс. рублей и, кроме того, переходящие остатки бюджетных средств на 1 января 1975 года в сумме 60.200

тыс. рублей.

Статья 2. Установить в Государственном бюджете Грузинской ССР на 1974 год доходы от государственных и коонеративных предприятий и организаций — налог с оборота, илата за производственные фонционення от прибыли полосвободный остаток прибыли, отчисления от прибыли, подо ходный налог и другие доходы от соцналистического хозяйства в общей сумме 1.458.339 тыс. рублей.
Статья 3. Установить в Государственном бюджете Гру-

статья 3. Установить в Государственном бюджете Грузинской ССР на 1974 год расходы на финансирование народного хозяйства — дальнейшее развитие тяжелой промышленности, строительной индустрии, легкой и пищевой промышленности, сельского хозяйства, транспорта, жилищно-коммунального хозяйства и других отраслей народного хозяйства в общей сумме 681.144 тыс. рублей.

Статья 4. Установить в Росударственном бюджете Гру-зинской ССР на 1974 год ассигнования на социально-куль-турные мероприятия— на общеобразовательные школы, тех-никумы, высшие учебные заведения, научно-исследовательские учреждения, профессионально-технические учебные за ведения, библиотеки, клубы, театры, цечать, радиовещание и другие мероприятия по просвещению и культуре; на больницы, детские ясли, санатории и другие учреждения по здраницы, детские ясли, санатории и другие учреждения по здравоохранению и физической культуре; на пенсии и пособия — в общей сумме 881.516 тыс. рублей, в том числе по бюджету государственного социального страхования в сумме 173.000 тыс. рублей.

Статья 5. Установить в Государственном бюджете Грузинской ССР на 1974 год ассигнования на содержание органов государственного упуавания посударственного управания посударственного уп

нов государственной власти, органов государственного управления и суда в сумме 26.623 тыс. рублей.

ления и суда в сумме 26.623 тыс, рублей.

Статья 6. Утвердить республиканский бюджет Грузинской Советской Социалистической Республики на 1974 год по доходам в сумме 1.520.796 тыс. рублей, по расходам в сумме 1.078.512 гыс. рублей и отчисления от государственных налогов и доходов из республиканского бюджета Грузинской ССР государственным бюджетам Автономных Советских Социалистических Республиканского педчинения и районов в сумме 442.284 тыс. рублей и, кроме того, переходящие остатки бюджетных средств на 1 января 1975 года в сумме 35.655 тыс. рублей.

Статья 7. Установить Государственные бюджеты Автономных Советских Социалистических Республик и местные

статья 7. установить государственные оюджеты Авто-номных Советских Сопиалистических Республик и местные бюджеты автономной области, городов республиканского под-чинения и районов Грузинской ССР на 1974 год в следую-

дих суммах:		105 CVH4 1	(в тыс. ру	блей)
	Доходы	от доходов	Pacxons	Перекодищие ос- ваки бюджетных средств на 1 ни- вари 1975 г.
бхазская Автономная Советская Социали- стическая Респуб- лика	55.744,1	42.449,6	55.744,1	2,746
джарская Автоном- ная Советская Со- циалистическая Рес- публика	41.026,3	32,831,4	41.026,3	2,038
Ого-Осетинская Ав-	18.813,2	16.626,3	16.813,2	952

	Город Чиатура	7.411,6	6.500,9	7.411,6	361
188	Город Рустави	13.385,0	10.560,6	13.385,0	659
91	Город Гори	5.545,2	3.769,4	5.545,2	274
112	Город Ткибули	4.655,9	4.194,8	4,655,9	231
	Город Зугдиди	5.028,1	4.324,5	5.028,1	249
16	Абашский райрн	3.096,3	2.735,3	3.096,3	153
18	Адигенский район	2.508,6	2.401,5	2.508,6	122
6	Амбролаурский район	3.121,5	2,858,9	3.1.21,5	154
10	Аспиндзский район	2.388,9	2.284,6	2.388,9	
18	Ахалкалакский район	5.972,6	5,547,3	5.972,6	296
1	Ахалцихский район	5.577,9	5.065,6	5.577,9	215
16	Ахметский район	4.342,5	3.958,6 4.076,8	4.287.8	213
12	Богдановский район	5.439,2	5.155,9	5.439,2	270
1.	Болнисский район Боржомский район	3,982,7	3.377,0	3.982,7	196
10	Ванский район	3.823,9	3.389,3	3.823,9	189
1	Гардабанский район	7.808,3	6.376,3	7.808,3	389
4	Гегечкорский район	5.014,3	4.695,6	5.014,3	248
h	Горийский район	6.022,4	5.391,9	6,022,4	300
1	Гурджаанский район	5.901,1	5.003,5	5.901,1	292
1	Дманисский район	4.117,2	3.880,0	-4.117,2	204
1	Душетский район	7.143,0	6.663,4	7.143,0	353
1	Зестафонский район	6.329,4	5.364,7	6.329,4	313
b	Зугдидский район	6.589,3	5.828,5	6.589,3	328
H	Казбегский район	1.506,1	1:374,2	1.506,1	74
10	Карельский район	4.265,8	3.743,8	4.265,8	211
t	Каспский район	4.528,9	3,995,0	4.528,9	222
1	Кварельский район	4.003,4	3.579,4	4.003,4	198
818	Лагодехский район	4.721,5	4.210,4	4.721,5	235
	Ланчхутский район	4.132,7	3:632,5	4.132,7	205
1	Лентехский район	2.488,7	2.373,5	2.488,7	122
1	Марнеульский район	7.850,9	6.864,5	7.850,9	391
Н	Махарадзевский район	7.202,3	6.263,6	7.202,3	. 358
	Маяковский район	3.356,8	3.017,2	3.356,8	153
1	Местийский район	3.115,2	3.431,3	3.937,3	193
1	witherran house	2,579,2	2.359,3	2.579.2	126
1	Онский район Орджоникидзевский	201142	21002,0	drawled plans	
	район	3,835,1	3.499,6	3,835,1	188
	Сагареджойский район	2000 1000 1000	3.229,0	3.543,6	175
77	Самтредский район	5.104,8	4.190,3	5.104,8	253
	Сачхерский район	4,143,1	3.622,3	4.143,1	205
	Сигнахский район	4.556,1	3.939,2	4.556,1	225
9	Телавский районе	- 6.714,8	6.019,2	6.714,8	332
3	Тержольский район	3.717,0	3,007,0	3.717.0	184
31	Тетрицкаройский район	3.823,9	3.167,7	3.823,9	189
	Тианетский район	2.813,8	2.627,0	2.813,8	138
	Хашурский район	4.542,6	3.545,7	4.542,6	224
	Хобский район	3.390,2	2.998,6	3.390,2	168
8	Цагерский район	2.827,9	2:633,1	2.827,9	140
-	Цаленджихский район	4.212,8	3.917,8	4.212,8	208
1	Цалиский район	5.254,7	4.923,1	5.254,7	261 188
-	Цителцкаройский район	3.777,7	3.335,8	3.777,7	197
-	Цулукидзевский район	3.974,2	3.600,1	3.974.2 5.044.6	250
1	Цхакаевский район	5.044,6	4.363,2	5.247,3	260
	Цхалтубский район	5.247,3 3.250,9	3.025,3	3.250.9	161
	Чохатаурский район	3.895,3	3.671,6	3.895.3	193
	Чхороцкуский район	7.5		PERSONAL TELE	
	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	554,925,0	442.284,0	554.925,0	24,545

Статья 8. Утвердить на 1974 год отчисления от общесоюзных государственных налогов и доходов в Государственные бюджеты Автономных Советских Социалистических Республик и местные бюджеты автономной области, городов республиканского подчинения и районов Грузинской ССР в следующих размерах:

а) от поступлений лесного дохода, подоходного налога с колхозов и сельскохозяйственного налога — 100 процентов б) от поступлений по денежно-вещевым лотереям — 100

в) от платежей населения по добровольному страхованию строений домашнего имущества и животных, индивидуальному страхованию граждан от несчастных случаев, а также работников за счет предприятий, учреждений и организаций—100 процентов;

[Окончание на 2-й стр.].

го Совета Грузинской ССР восьмого созыва. В зале

• Цена 2 коп.

Фото М. Квирикашвили.



СЕРДЕЧНЫЕ ПОЗДРАВЛЕНИЯ

Товарищи Л. Брежнев, Н. Подгорный и А. Косыгин направили Председателю Пре-зидиума Центрального Комитета Националь-ного фронта освобождения Южного Вьетнама, Председателю Консультативного совета Временного реголюционного правительства Республики Южный Вьетнам доктору Нгуен Хыу Тхо и Председателю Временного революционного правительства Республики Южный Вьетнам доктору Хюинь Тан Фату сердечные поздравления и горячий братский привет по случаю годовщины образования Национального фронта освобождения Юж-

В телеграмме говорится: Созданный гринадцать лет назад Нацио-нальный фронт освобождения, выступив в начестве вдохновляющей и организующей силы всенародной освободительной борь-бы, добился выдающихся успехов в отра-жении империалистической агрессии. Событием большого значения явилось подпи-сание в Париже соглашения о прекраще-нии войны и восстановлении мира во

Победа вьетнамского народа над силами агрессии и войны — это славный результат его великого подвига, это общая победа социалистических стран, национально-освободительного движения, всего прогрессивного человечества.

ционализма и дружбы между народами, советские люди всегда твердо выступали и виредь будут выступать на стороне вьетнам-ских патриотов. Советский народ полностью поддерживает усилия Национального фронта освобождения и Временного революционного правительства, направленные на строгое и неукоснительное соблюдение париж-

ского соглашения. В этот знаменательный день горячо желаем Национальному фронту освобождения, Временному революционному правительству и народу Южного Вьетнама новых успехов в борьбе за справедливое урегулирование южновьетнамской проблемы в соответствии с парижским соглашением по Вьет-

Твердо уверены в том, что официальный дружественный визит в Советский Союз делегации Республики Южный Вьетнам во главе с Председателем Президиума ЦК НФОЮВ Председателем Консультативного совета ВРП РЮВ доктором Нгуен Хыу Тхо явится новым важным вкладом в дело упрочения и дальнейшего развития отнош дружбы и сотрудничества между СССР и Республикой Южный Вьетнам.

Да здравствует нерушимая дружба и братская солидарность между народами Советского Союза и Южного Вьетнама!

ВСТРЕЧА Л. И. БРЕЖНЕВА

20 декабря Генеральный секретарь ЦК КПСС Л. И. Брежнев встретился с Пред-седателем Президнума ЦК Национального фронта ос-вобождения. Председателем онсультативного совета Временного революционного правительства Республики Южный Вьетнам доктором Нгуен Хыу Тхо и членом ЦК Национального фронта освобождення, министром иностранных дел Временного революционного правительства Республики Южный Вьетнам Нгуен Тхи Бинь.
В ходе беседы посланцы

героического южновьетнам-ского народа информировали Генерального секретаря ЦК КПСС о нынешней обстановборьбе патриотических сил за окончательное справедливое урегулирование южновьетнамской проблемы. Нгуен Хыу Тхо подтвердил позицию ВРП РЮВ о полном уважении и выполнении парижского соглашения по Вьетнаму и решительно осудил сайгонскую администрапию за попытки саботажа

соглашения и подрыва дела мира во Вьетнаме. Южновьетнамские

ставители от имени Нацио-нального фронта освобождения, Временного революцито населения Южного Вьетнама выразили глубокую благодарность Коммунисти-ческой партии Советского Союза, Советскому прави-тельству, всему советскому народу за всестороннюю поддержку и помощь. . Тов. Л. И. Брежнев го-

рячо поздравил представите-лей Южного Вьетнама с победой, одержанной вьетнамским народом в длительной и самоотверженной борьбе против империалистичеагрессии. Важнейшую роль в достижении этой победы сыграли Национальный фронт освобождения и Временное революционное правительство — вдохновители и организаторы всенародной освободительной борьбы на Юге Вьетнама. Тов. Л. И. Брежнев подчеркнул, что советский народ, верный своему интернациональному долгу, и впредь будет решительно выступать на стороне патных сил Южного Вьетнама. Советский Союз твердо поддерживает политику ВРП РЮВ, направленную на выполнение парижского согла шения, развитие Южного Вьетнама по пути мира, независимости. демократии и нейгралитета.

Встреча прошла в обстановке сердечности и братской

На встрече присутствована встрече присутствова-ли: с советской стороны — кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС В. Н. Пономарев, секретарь ЦК КПСС К. Ф. Катушев, член ЦК КПСС, помощник Ренерального сек-ретаря ЦК КПСС К. В. Русаков; со стороны Республики Южный Вьетнам — член Национального фронта той-носителем. освобождения, заместитель министра иностранных дел Временного революционного правительства Республики Южный Вьетнам Ле Куанг Тянь, член ЦК Национального фронта освобождения, посол Республики Южный

Вьетнам в Советском Союзе

полет ПРОДОЛЖАЕТСЯ

ЦЕНТР УПРАВЛЕНИЯ ПО-ЛЕТОМ, 20 декабря. (ТАСС). В ходе второго рабочего дня на борту космического ко-рабля «Союз-13» товарищи Климук и Лебедев закончи ли расконсервацию научной аппаратуры. В целях дальнейшей проверки функционирования системы «Орион-2» выполнялись ориента ция корабля и наведение телескопов на заданные

участки неба. В переданном с борта тетевизионном репортаже кос монавты рассказали о це пях и задачах проводимого полета, о его научной про грамме.

С 22 часов 30 минут 19 декабря до 8 часов 30 минут 20 декабря корабль находился вне зоны радиовидимости с территории Советского Союза. В начале третьего дня по-

лета после медицинского контроля, утренних упражнений и завтрака космонавты продолжили научные эксперименты. Самочувствие членов эки-

лажа корабля «Союз-13» хорошее. Бортовые системы работают нормально, полет продолжается.

На орбите восемь спутников

19 декабря 1973 года в Советском Союзе произведен запуск искусственных спутников Земли — «Космос-617», «Космос - 618», «Космос-619», «Космос-620», «Космос - 621», «Космос-622», «Космос-623», «Космос-624». Выведение на орбиту всех восьми спутников осуществлено одной раке-

Установленная на спутниках аппаратура работает нормально. Координационно-вычислительный центр ведет обработку поступающей информации.

(TACC).

ПРИЕМ Л. И. БРЕЖНЕВЫМ УЧАСТНИКОВ СОВЕЩАНИЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ КОММУНИСТИЧЕСКИХ И РАБОЧИХ ПАРТИЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ СТРАН

неральный секретарь ЦК КПСС Л. И. Брежнев принял участников совещания центральных нил у Центральности секретарей коммунистических и рабочих партий со-

циалистических стран.
Во встрече участвовали: секретари ЦК БКП А. Лилов, К. Теллалов, член секретариата ЦК БКП Г. Боков; член Политбюро, секретарь ЦК ВСРП Д. Ацел; члены Политбюро, секретари ЦК СЕПГ К. Хагер, Г. Аксен, В. Ламберц: член секрета-

20 денабря в Кремле Геральный секретарь ЦК ПОРП Я. Шидляк, секретарь ЦК ПОРП Е. Лукашевич, член пОРП Е. Лукашевич, член секретарий Центральных Р. Фрелек; кандидат в член порти КПСС М. А. Суслов, кандидаты в члены Политборо даты в члены Политоюро, секретари ЦК КПСС П. Н. Демичев, Б. Н. Пономарев, секретарь ЦК КПСС К. Ф. Катушев; член Президнума, секретарь ЦК КПЧ В. Би-ляк, секретари ЦК КПЧ О. Швестка, Я. Фойтик.

риата ЦК КП Кубы А. Пе- В ходе дружесной беседы областях партниной работы, тетов братских рес; секретарь ЦК МНРП Л. И. Брежнев рассказал В этой связи он отметил, что шла в сердечног Д. Чимиддорж; член Полит- участникам совещания об состоявшееся совещание, его ской атмосфере.

советского народа по претворению в жизнь решений XXIV съезда партии и о раз-Генеральный секретарь

Нгуен Ван Тхан.

ЦК КПСС подчеркнул, что политбюро ЦК придает мервостепенное в значение уг-

итогах декабрьского (1973 г.) плодотворные результаты бу-Пленума ЦК КПСС, о боль- дут способствовать расшире-шом самоотверженном труде нию взаимодействия коммунистических и рабочих партий в пропаганде достижений реального социализма, внешней политики социалистических стран, направленной на защиту мира и безопасности всех народов, в распространении марксистско-ленинского мировоззрения и борьбе против буржуазной идеоло-

встреча Л. И. Брежнева с лублению сотрудничества с участниками совещания секбратскими партиями во всех регарей Центральных Комиобластях партийной работы, тегов братских партий про-В этой связи он отметил, что шла в сердечной, товарище-

СОВЕЩАНИЕ СЕКРЕТАРЕЙ ЦЕНТРАЛЬНЫХ КОМИТЕТОВ КОММУНИСТИЧЕСКИХ И РАБОЧИХ ПАРТИЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ СТРАН

Болгарской коммунист и ческой партии, Венгерской со-циалистической рабочей парциалистической рабочей партии, Социалистической еднной партии Германии, Коммунистической партии Кубы, Монгольской народно-революционной партии, Польской объединенной рабочей партии, Румынской коммунисти. ческой партии. Коммунистической партии Советского Союза и Коммунистической

партии Чехословании. тельной речью член Полит-бюро ЦК КПСС, секретарь подчеркнули необходимость ЦК КПСС М. А. Суслов. содействовать всеми идеоло-

18—19 декабря в Москве от БКП — А. Лилов, от состоялось совещание секретарей Центральных Комитетов коммунистических и рабочих партий социалистических и рабочих партий социалистических стран, в котором приняпи участие представители тикэ, от КПСС — Б. Н. Пономарев, от КПЧ — В. Би-

Участники совещания обменялись опытом деятельноческой области и обсудили актуальные вопросы даль-нейшего углубления идеологического сотрудничества между братскими партиями в современных условиях.
Исходя из принципиальной

внешнеполитической линии ртин Чехословакии. социалистических государств Совещание открыл вступи на упрочение всеобщего ми-

рения разрядки международной напряженности, утверждению в международной жизни принципов мирного сосуществования государств с различным социальным стро-На совещании подчеркиза-

лась решимость развивать двустороннее и многостороннее сотрудничество братских партий, направленное на дальнейшее сплочение стран социалистического содруже-ства, укрепление братской дружбы между народами этих стран, на воспитание трудящихся в духе социалистиче-ского патриотизмя и проле-тарского интернационализма.

В числе актуальных проблем идеологической борьбы, отмечалось на совещании, — отстаивание и распространегическими средствами про- ние идей социализма и мира,

мунизму, реакционной идео-логии империализма, колониализма и неоколониализма, идеологическим диверсиям против Советского Союза и других социалистических стран, попыткам агрессизных империалистических кругов сорвать процесс разрядки международной напряженности воспрепятствовать спразед ливой борьбе народов за сво боду, независимость и соци-

совещание прошло в това-рищеской, деловой обстанов-ке, Его участники выразили уверенность. что развитие сотрудничества братских партий в области идеологии по служит дальнейшему укреплению их сплоченности на основе марксизма-ленинизма, социалистического интерна-

ШЕСТАЯ СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР ВОСЬМОГО СОЗЫВА

AK

грузинской советской социалистической республики

Государственном бюджете Грузинской Советской Социалистической Республики на 1974 год

r) от поступлений по подоходному налогу с населения, налогу на холостянов, одиноких и малосемейных граждан СССР и налогу с оборота;

Абхазская Автономная Советская Социалистическая Республика Аджарская Автономная Советская Социалистическая Республика Юго-Осетинская Автономная 73,3 100 100 Город Тбилиси Город Кутанси Город Чиатура Город Рустави 50 86 40 50 50 50 100 75,9 36.5 42,3 62,4 94,8 91,3 69,4 73,1 78,7 66,9 62,5 75,0 76,0 14,5 35,7 Город Ткибули Город Зугдиди Адигенский район Амбролаурский район 100 50 50 70 50 50 50 Ахалкалакский рачон Ахалцихский район Богдановский район Болнисский район Боржомский район ский район Гардабанский райом 20 50 50 60 100 60 100 40 Гегечкорский район Гурджавнский район

Сигнахский район	50	100	36.1
Телавский район	50	100	54,5
Тержольский район	50	100	41,8
Тетрицкаройский район	50	100	91,5
Тианетский район	50	100	67,5
Хашурский район	50	100	9,4
Хобский район	50	100	72,7
Цагерский район	100	100	94,2
Цаленджихский район	50	100	56,8
Цалкский район	100	100	63,3
Цителцкаройский район	50	100	94,1
Цулукидзевский район	50	100	50,7
Цхакаевский район	50	100	14,3
Цхалтубский район	50	100	32,7
Чохатаурский район	50	100	87,8
Чхороцкуский район	50	100	79,7

следующей передачей в бюджеты сельских и поселковых Со ветов депутатов трудящихся), в процентах к розничному то-варообороту потребительской кооперации, часть налога с обо-рота, поступающего в республиканский бюджет Грузинской ССР в следующих размерах:

(в процентах) Юго-Осетинская АО Лентехский район Марнеульский район Махарадзевский район Маяковский район Местийский район Михетский район

Гор. Ткибули Абашский район Амбролаурский район Аспиндзский район Ахалкалакский район Ахалцихский район Акметский район Болнисский район Боржомский район Гардабанский район Гегечкорский район Гурджавнский район Дманисский район Зестафонский район Зуглидский район Казбегский район Карельский район Каспский район Кварельский район Лагодехский район Ланчхутский район

Орджоникидзевский район Сагареджойский район Самтредский район Сачхерский район Сигнахский район Телавский район Тержольский район Тетрицкаройский район Тианетский раион Хашурский район Хобский район Цагерский район Цаленджихский район Цалкский район Цителцкаройский район Цулукидзевский район Цхакаевский район Цхалтубский район Чохатаурский район

Статья 10. Поручить Совету Министров Грузинской ССР рассмотреть предложения и замечания по Государственному бюджету Грузинской ССР на 1974 год, изложенные в заключении Планово-бюджетной и отраслевых комиссий Верховно-го Совета Грузинской ССР, а также предложения и замеча-ния депутатов, высказанные на заседаниях Верховного Со-вета Грузинской ССР, и принять по ним соответствующие

Председатель Президнума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ. Секретарь Президнума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ.

Тбилиси, 19 декабря 1973 года.

Дманисский район

Зугдидский район

Казбегский район

Карельский район

Кварельский район

Лагодехский район

Ланчхутский район

Марнеульский район.

Махарадзевский район

Орджоникидзевский район

агареджойский район

Самтредский район

Сачхерский район

Лентехский район

Маяковский район

Михетский район

Онский район

Каспский район

Зестафонский район

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Об утверждении отчета об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1972 год

ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

100

100

50

Верховный Совет Грузинской Советской Социалистиче-ской Республики постановляет: Утвердить отчет об исполнении Государственного бюдже-та Грузинской ССР за 1972 год по доходам в сумме 1.648.114

Председатель Президнума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ. Секретарь Президнума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ.

Тбиянси, 19 декабря 1973 года.

3 A K O H 3 A K O H

грузинской советской социалистической республики

ОБ УТВЕРЖДЕНИИ УКАЗОВ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР О ВНЕСЕНИИ ИЗМЕНЕНИЙ И ДОПОЛНЕНИЙ В УГОЛОВНЫЙ, УГОЛОВНО-ПРОЦЕССУАЛЬНЫЙ, исправительно-трудовой кодексы и в кодекс законов городском, районном в городе, сельском, поселковом О ТРУДЕ ГРУЗИНСКОЙ ССР

Верховный Совет Грузинской Советской Социалистической Республики постановляет:

Утвердить Указы Президиума Верховного Совета Гру-винской ССР:

от 13 сентября 1973 года — «О внесении изменений в Исправительно-трудовой кодекс Грузинской ССР»;

от 29 ноября 1973 года - «О внесении дополнений в Уго ловный и Уголовно-процессуальный кодексы Грузинской

от 29 ноября 1973 года — «Об изменении статьи 233 Ко-декса законов о труде Грузинской ССР».

Председатель Президнума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ. Секретарь Президнума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ,

Тбилиси, 19 декабря 1973 года.

3 A K O H

грузинской советской социалистической республики

ОБ УТВЕРЖДЕНИИ УКАЗА ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР «О ВНЕСЕНИИ ИЗМЕНЕНИЯ В СТАТЬЮ 15 УКАЗА ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР «О ДАЛЬНЕЙШЕМ ОГРАНИЧЕНИИ ПРИМЕНЕНИЯ ШТРАФОВ, НАЛАГАЕМЫХ в административном порядке»

Верховный Совет Ррузинской Советской Социалистической Республики постановляет:

Утвердить Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР от 13 сентября 1973 года— «О внесении изменения в статью 15 Указа Президиума Верховного Совета Грузинской ССР «О дальнейшем ограничении применения штрафов, налагаемых в административном порядке».

Председатель Презнднума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ. Секретарь Презнднума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ.

Тбилиси, 19 декабря 1973 года.

грузинскои советскои социалистической республики

ОБ УТВЕРЖДЕНИИ УКАЗОВ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР О ВНЕСЕНИИ ИЗМЕНЕНИЙ ДОПОЛНЕНИЙ В ЗАКОНЫ ГРУЗИНСКОЙ ССР О РАЙОННОМ

Верховный Совет Грузинской Советской Социалистической Республики постановляет: Утвердить Указы Президиума Верховного Совета Гру-

от 29 ноября 1973 года — «О внесении изменений и до-полнений в Закон Грузинской ССР «О районном Совете де-

путатов трудящихся Грузинской ССР»;
от 29 ноября 1973 года — «О внесении изменений и дополнений в Закон Грузинской ССР «О городском, районном

в городе Совете депутатов трудящихся Грузинской ССР»; от 29 ноября 1973 года — «О внесении изменений и до-полнений в Закон Грузинской ССР «О сельском, поселковом Совете депутатов трудящихся Грузинской ССР».

Председатель Президнума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ, Секретарь Президнума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ.

Тбилиси, 19 декабря 1973 года.

грузинскои советскои социалистической республики

ОБ УТВЕРЖДЕНИИ УКАЗА ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР «ОБ УТВЕРЖДЕНИИ ПОЛОЖЕНИЯ о постоянных комиссиях областного, районного, городского, районного в городе, сельского, поселкового советов депутатов трудящихся грузинской сср»

Верховный Совет Грузинской Советской Социалистичекой Республики постановляет: Утвердить Указ Президиума Верховного Совета Грузии ской ССР от 26 июля 1973 года — «Об утверждении Положения о постоянных комиссиях областного, районного, городского, районного в городе, сельского, поселкового Советов депутатов трудящихся Грузинской ССР».

Председатель Президнума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ. Секретарь Президнума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ.

Тбилиси, 19 декабря 1973 года.

О Государственном плане развития народного хониства Грузинской ССР на 1974 год, о Государственним подпрете Грузинской ССР на 1974 год и об исполне Государственного бюджета Грузинской ССР за 1972 год

Содоклад председателя Планово-бюджетной комиссии Верховного Совета Грузинской ССР депутата З. А. ПАТАРИДЗЕ

Товарици депутаты! Обсуждение проектов плана развития народного хозяй-ства Грузинской ССР на 1974 год и Государственно-го бюджета 1974 года проходит спустя несколько дней после того, как Пленум ЦК КПСС рассмотрел проекты плана развития народного хозяйства СССР на 1974 год г Государственного бюджета

Состоявшийся вчера пле-нум ЦК Компартии Грузии обсудил итоги декабрьского Пленума ЦК КПСС. Участивки пленума ознакомились с речью тов. Л. И. Брежнева, отчетливо представили необходимость осуществления тех принципиальных положений, оторые должны обеспечить напряженного плана 1974 года, определяющего года девятой пятилетки.

Анализ положения в народном коздистве, планировании и производстве, в це-лом в экономике и управлении хозяйством и те недостат-ки, которые еще имеются в деле научного руководства промышленностью и сельским промышленностью и сельским хозяйством и о которых говорилось на декабрьском Пленуме ЦК КПСС, целиком и полностью относятся к нашей республике. Отмеченные нестатки носят в нашей республике столь широкие масшгабы, они столь многообразны, так укоренились в количественных и качественных показателях производства, что Центральному Комитету Ком-партии Грузии, правительству республики, партийным оранизациям, хозяйственным руководителям, коллективам трудящ и х с я понадобится серьезный, последоват е ль-ный и очень напряженный творческий труд для исправ-ления положения.

Вот уже год, как ЦК Компартии Грузии, правительство республики, партийные, советские и профессионые организации, коллективы тру-дящихся широко развернули ескую работу по развитию социалистического соревнования за перевыполнение нанохозяйственных планов 1973 года.

Вместе с тем, борясь за претворение в жизнь рей последних пленумов ЦК Компартии Грузии, гру-дащиеся республики объяви-ли беспощадную борьбу про-тив антиподов нашего общетва - взяточников, стяжаства — взиточников, стима-телей, вымогателей, растрат-чиков и расхитителей социа-листического имущества, в результате чего значительно укрепляется партийная и государственная дисциплина, растет активность коллективов трудящихся в борьбе за установление образцового общественного порядка и выполнение государственных

Указания и выводы де-кабрьского Пленума ЦК КПСС имеют огромное практическое, организующее и программное значение для развития народного хозяйства нашей республики. Их осуществление позволит ус-корить те преобразования, которые проводятся во всех сферах жизни нашей респуб-

Товарищи депутаты! О проектах плана развития народного хозяйства реснублики и Государственного бюджета, а также об ожидаемом выполнении илана и бюджета текущего года сессии обстоятельно доложили председатель Госплана Созета Министров Грузинской ССР депутат Е. М. Джапаридзе и министр финансов Грузинской ССР депутат П. А. Ананиашвили.

том, что Планово-бюджетная заций по вводу в дейстзие

в отраслевые подкомиссии основных фондов не отвеча-под председательством депу-татов П. М. Жгенти, Н. М. тым в речи товарища Л. И. Эсакия, Н. Д. Беридзе и Брежнева на декабрьском Н. Ш. Васадзе изучили состояние выполнения отдель-ными министерствами и ве-домствами государственных планов и обязательств перед бюджетом, а также представтенные министерствами, ве-помствами и местными оргадомствами и меставля орга-нами предложения и замеча-ния по проектам плана раз-вития народного хозяйства и Государственного бюджета и Государственного оюджета и представили свои заключения. Таким образом, в результате тщательного рассмотрения предварительных далных могу доложить сессии, что в итоге проведения Центральным Комитетом и Советом Министров Грузинской ССР конкретных мероприятий основные показатели илана новные показатели плана развития народного хозяйст-ва республики 1978 года и доходная часть бюджета вы-

Товарищи депутаты! Про-мышленность республики 11-месячный план 1973 года по реализации продукции выполнила на 103,1 продента. Выпуск валовой продукцин по сравнению с соотзет-ствующим периодом минувшего года увеличился на 6,4

11-месячный план реализации продукции выполнен всеми союзно-республикан-скими и республиканскими министерствами, кроме Министерства строительства. Сверх плана произведено и реализовано продукции бо-лее чем на 132 млн. руб-лей. Планы производства большинства видов промышленной продукции в нату-ральном выражении выполнены с превышением.

Вместе с тем 118 предприятий, или 10,8 процента их общего количества, не вы-полняли плана реализации продукции. Особенно много таких предприятий в системах министерств промышленности стройматериалов (24,3 процента), строительства (22,2 процента), местной промышленности (19,4 процента), обществ слепых (28,2 процента) и глухонемых (29,4 процента).

мых (29,4 процента).

Сравнительно лучше, чем в прошлом году, идет закупка сельскохозяйстве н н ы х пролуктов. Успешно ведется закупка сортового чайного листа, зерна, овощей, фруктов и других сельскохозяйственных продуктов. Положительных результатов добились мы в выполненин планов закупки продуктов животноволства. Несмотря на эти достиже-

ния, в работе колхозов, сов-хозов и других сельскохозяй-ственных организаций все еще имеют серьезные недостатки. Несадка многолетних растений. И это в то время, когда предусмотренные бюджетом ассигнования на эти цени на протяжении ряда дет остаются неосвоенными. Объем выполненных работ

по централизованным капи-таловложениям за 11 меся-цев текущего года превысил соответствую щ и й уровень минувшего года. Вместе с тем 11-месячный план по объему капитальных вложе-ний в республике не выпол-нен. В этом деле отстают ми-цистерства легкой промыш-денности (3,3 миллиона рублей), сельского хозяйства лен), сельского хозянства (3,8 млн. рублей), совхозов (18,5 млн. рублей), торговли (1,5 млн. рублей), бытозого обслужи в а н и я населения (800 тыс. рублей), заготовок (1,7 млн. рублей) и др. Деятельность и ответствен-

Я лишь виратце доложу о стерств, ведомств и органи-

Пленуме ЦК КПСС. Это снижает эффективность отдачи капитальных вложений. В

напитальных аложении. В этом смысле тревожны поча-затели 10 месяцев. Напри-мер, по данным 10 месяцев годовой план ввода основных фондов Министерство легкой промышленности выполнило лишь на 28 процентов. Минястерс т в а мясо-молочной промышленности — на 10 процентов, заготовок — на

процентов, заготовок — на 14 процентов, Государственный комитет лесного хозяйства — на 33 процента, Министерство строительства — на 66 процентов, Министерство совхозов — на 50 процентов. Не выполняется план строительства помещений для уранения овощей фруктов и картофедя, а также ввода в эксплуатацию других сель-скохозяйственных объектов. полняются с превышением.

11-месячные планы по всем видам капитальных вло-жений на жилищное строн-тельство выполнены в республике на 92 процента, а планы сдачи в эксплуатацию жилой площади — липь на 75 процентов, Населению не-додано 281,4 тысячи квадратных метров жилой пло-

Не выполняются планы сдачи в эксплуатацию дет-ских дошкольных учрежде-ний и больниц. Строители не сумели обеспечить выполнения плана строительства профессионально - технических

Государственная и кооперативная торговля не выполняют плана розничного това-рооборота. Населению рес-публики за 11 месяцев недодано на 55,5 млн. рублей то-

Не выполняются планы бытового обслуживания населения, в особенности на селе.

Товарищи депутаты! В проекте плана развития народного хозяйства на 1974 год предусматриваются дальнейшее развитие промышленности, рост интенсификации сельского хозяйства, объема сельскохозяйственного про-изводства и мероприятия по укреплению его материально-технической базы." Рост объема производства

Рост объема производства промыщленной продукции на предприятиях союзного подчинения, расположенных на территории республики, в 1974 году по сравнению с 1970 годом предусмотрен на 23,8 процентов, предусмотренных пятилетним планом, а по промышленности, подведомпромышленности, подведом-ственной Совету Министров республики, — на 28 процента. Тия. Следует осооо отметить тот тревожный факт, что за 9 месяцев текущего года из В том числе по линии промышленности стройматериалов - на 56 процентов вместо 64 процентов, предусмотренных пятилеткой, по линии Министерства пищевой промышленности - на 13 процентов вместо 17,4 процента

Товарици денутаты! До-ходная часть Государствен-ного бюджета Грузинской ССР 1973 года успешно выполняется. что полностью обеспечит бесперебойное финансирование мероприятий, предусмотренных планом народного хозяйства и бюдже-

жетных доходов во многом зависит от деятельности министерств, ведомств, предприятий и хозяйственных срганизаций. Однако надо прямо сказать, что, несмотря на проведение Центральным Ко-митетом КП Грузни и Советом Министров республики ряда мероприятий, в текущем году некоторые министерства, ведомства, предприятия и хозяйственные организации по-прежнему от-

Выполнение планов бюд-

стают в выполнении производственных планов и обяза-тельств перед бюджегом. Вместе с перевыполнением общих планов доходов некоторые министерства, ведом ства, предприятия и организации не выполняют обязательств перед бюджетом в

ми показателями и низкой платежной дисциплиной. Вместе с перевыполнением 11-месячного плана теку-щего года по основному ис-точнику бюджетных дохо-дов — по налогу с оборота в некоторых отраслях промышленности и на отдельных предприятиях имеется большое отставание. Пять из 10 предприятий Министерства легкой промышленности республики сорвали выпол-нение девятимесячного илана производства тканей и поставку их базе. Это — тби-писские камвольно-суконный комбинат и шелковое производственное объединение, Ку тансское хлопчатобумажное объединение и др. За 9 месяцев 1973 года было переведено в низшие сорта или же возвращено фабрикам на переделку 10 процентов гри-котажных изделий, 15,3 про-цента обуви, 17,8 процента швейных изделий, 19,9 процента чулочно-носочных из-

делий.

Неблагополучно обстоит дело с качеством и других видов выпускаемой продук-

но находиться в центре не-ослабного внимания руководителей хозяйственных организаций и быть опиим из главных показателей оценки

Товарищи депутаты! Пла-ны текущего года по плате-жам в бюджет из прибылей государственных предприя-тий и организаций выполняются в республике полностью и с превышением. За истекцие 11 месяцев бюджет получил по атому вилу дохо-да 10 млн. рублей сверх плана. Вместе с тем надо отметить, что предприятия Министерства строительства не додали бюджету 5,8 млн. рублей, «Грузмонтанспец-строй»— 1,1 млн. рублей и т. д., всего 8,6 млн. рублей. Это результат того, что ру ководители предприятий и организаций этих систем не принимают необходимых действенных мер к оздоровлению хозяйственно-финансовой деятельности, ослабили отчетную и платежную диспиплину

Плохо осванваются бюджетные ассигнования на социально-культурные мероприя-тия. Спедует особо отметить средств, выделенных на финансиров а н н е социально-культурных мероприятий в республике, н е о своеннымя остались 37 миллионов руб-

Товарищи депутаты! Разрешите приступить к крат-кой характеристике проекта Государственного бюджета Грузинской ССР на 1974 год.

Проект бюджета Грузин-ской ССР на 1974 год пред-ставлен Советом Министров республики как по доходам так и по расходам в размере 1.647.187 тысяч рублей.

В основу Государственного бюджета на 1974 год положены повазатели проекта Государственного плана развития народного хозяйства республики на будущий год, где предусмотрен рост объема валовой продукции на 9 процентов, продукции сельского хозяйства-на 9,9 процента; прибыль же возрастет в про-

[Окончание на 3-й стр.]-

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ОБ УТВЕРЖДЕНИИ УКАЗОВ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР ОБ ОСВОБОЖДЕНИИ И НАЗНАЧЕНИИ НЕКОТОРЫХ ЧЛЕНОВ ПРАВИТЕЛЬСТВА

грузинской сср

Верховный Совет Грузинской Советской Социалистиче-ской Республики постановляет: Утвердить Указы Президнума Верховного Совета Грузин-ской ССР:

от 13 июля 1973 года — «Об освобождении тов. Бочоры-швили В. Г. от обязанностей министра здравоохранения Гру-

от 25 июля 1973 года — «Об освобождении тов. Вашаки-дзе Г. С. от обязанностей министра строительства Грузии-ской ССР»; от 28 июля 1973 года — «О назначении тов. Медзмариа

швили Н. А. министром строительства Грузинской ССР»; от 7 августа 1973 года — «О назначении тов. Зедгинидзе И. III. министром вдравоохранення Грузинской ССР»; от 7 августа 1973 года — «Об освобождении тов. Саларидзе III. А. от обязанностей председателя Государственного комитета Совета Министров Грузинской ССР по кинема

от 7 августа 1973 года— «О назначении тов. Двали-швили А. А. председателем Государственного комитета Со-вета Министров Грузинской ССР по кинематографии»;

от 21 августа 1973 года — «Об освобождении тов. Долидзе Г. Ф. от обязанностей председателя Государственного комитета Совета Министров Грузинской ССР по науке и

от 21 августа 1973 года — «О назначении тов. Зедгини дзе Г. П. председателем Государственного комитета Совета Министров Грузинской ССР по науке и технике»; от 7 сентября 1973 года — «Об освобождении тов. Мегрелишвили М. А. от обязанностей министра местной промыш-

ленности Грузинской ССР»;

от 7 сентября 1973 года — «О назначении тов. Мегрели-швили М. А. министром торговли Грузинской ССР»; от 13 сентября 1973 года — «О назначении тов. Маграизе М. К. министром местной промышленности Грузинской

от 13 ноября 1973 года— «Об освобождении тов. Ваща-г. Г. от обязанностей председателя республиканского объединения «Грузсельхозтехника»;

от 13 ноября 1973 года — «О назначении тов. Саришви-ли Д. Е. председателем республиканского объединения «Грузсельхозтехника».

Председатель Президнума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ. Секретарь Президнума Верховного Совета Грузинской ССР 3. КВАЧАДЗЕ.

Тбилиси, 19 декабря 1973 года.

Окончание содоклада депутата З. А. Патаридзе ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ СЛОВО

мышленности на 13,5 про-цента, а по Министерству совхозов — на 10 процентов по сравнению с планом 1973

1974 год значительно возрастают доходы от социалистического хозяйства и состав-ляют 1.452.289 тысяч рубнли 89,3 процента общего объема бюджета.

Из основного источника бюджетных доходов — отчислений налога с оборота в бюджет поступит 764.590 тысяч рублей, а платежи в бюджет из прибылей государственных промышленных предприятий и козяйственных организаций составят 427.474 тысячи рублей.

нов этих доходов бюджета в значительной мере зависит от умелой работы министерств и ведомств, предприятий и хозяйственных организаций республики, от повышения их ответственности в деле выполнения производствен-ных планов в обязательств перед бюджетом.

На этом заостряется внимание потому, что, как уже было доложено, в их работе все еще есть серьезные нело-статки. Не везде изжит фор-мализм, не везде трудозые коллективы проникнуты сознанием важности стоящих перед ними задач.

Руковод и т е л я м и мини-стерсть и ведомств следует осуществить все необходимые мероприятия по улучшению финансового положения предприятий и организаций, укреплению отчетной и платежной дисциплины; им необходиме систематически совершенствовать планирование, формы и методы экономического стимулирования, устранить недостатки.

Центральный Комитет КП Грузии и правительство республики осуществили специальные мероприятия по укреплению материально-финансовой базы сельских и но Постоянная планово-бюд-жетная комиссия Верховно-го Совета Ррузинской ССР вано 213.747 тысяч рублей. поселковых Советов. Недавложить, что в этом деле все еще имеются недостатки серьезного характера. 235 сельских и поселковых Советов размещены в ветхих и совершенно не пригодных помещениях. Вместе с тем дла-

Товарищи депутаты! Расходная часть проекта бюдже-та на 1974 год по сравнению с 1973 годом увеличена на 4,4 процента и определена в размере 1,627.187 тысяч рублей. Из них на финансирование отраслей народного хозяйства будет направлено 677.924 тысячи рублей, на социально-культурные мероприятия — 879.172 тысячи

На промышленность и строительство в 1974 году будет отпущено из бюджета тысяч рублей, сельское хозяйство—251.400 тысяч рублей, на коммунальное хозяйство, включая газификацию. — 110.254 тысячи рублей, на торговлю—16.011 тысяч рублей. Кроме бюджетных средств, в 1974 году предприятия и хозяйственные организации из собственных средств израсходуют 573.235 тысяч рублей.

Примечательно, что в результате проведения козяйственной реформы в промышленности, а также в других отраслях народного хозяйства значительно возрастает роль собственных накоплений и банковского кре-

Товарищи депутаты! Пла-ном и бюджетом на 1974 год в соответствии с главной задачей девятого пятилетнего плана предусмотрены значи-тельные средства на разви-тие легкой, пищевой и местной промышленности.

На финансирование сельского хозяйства из бюджета будет отпущено 251.400 тысяч рублей, а из средств сельскохозяйственных предприятий — 151.244 тысячи рублей

Вместе с тем эта большая финансовая помощь не используется должным образом. За 9 месяцев текущего года остались неосвоенными 1.032 тысячи рублей бюджетных ассигнований только по культурно-техническим работам.

На дальнейшее развитие коммунального и жилищного хозяйства в 1974 году будет израсходовано 139.798 тысяч рублей, в том числе на бюджета — 110.254 тысячи рублей.

Значительная часть этих средств будет израсходована на благоустройство городов и районных центров.

Необходимо уделять больше внимания вопросам обслуживания населения транспортом. В связи со значительным ростом жилищного хорасходовать на развитие транспорта 41.455 тысяч руб- стерство просвещения - 305

Значительные средства буство, ремонт и содержание автомобильных дорог, на развитие средств связи.

Одной из важнейших отраслей нашего народного хозяйства является торгоздя. На нее из бюджета 1974 гобудет отпущено 16.011 тысяч рублей, что будет спо-собствовать укреплению материально-технической базы торговых организаций, дальнейшему улучшению культуры обслуживания населения. Должен доложить, что, не-

смотря на осуществленные в последнее время мероприятия, мы наблюдаем факты грубого нарушения правил советской торговли. Все еще утвердился государственный порядок в деле охраны социалистической собственности, Имеют место факты растрат и хищений материальных ценностей и денежных средств и нарушений финансовой дисциплины, пресечению которых должны уделять соответствующее внимание руководители Ми-нистерства торговли и Цекав-

Товариши депутаты! В бу

дущем году огромные сред-ства будут израсходованы на социально-культурные мероприятия, связанные с дальйшим расширением школ детских учреждений и культурно - просветительных учреждений, с улучшением медицинского обслужизация населения, с дальнейшим разпечения, с дальнейшим разпечения и пречения и пречен витнем науки и искусства, На указанные мероприятия Го-сударственным бюджетом 1974 года предусмотрено из-расходовать 879.172 тысячи рублей, или на 45.234 тысяч чи рублей больше, чем в 1973 году. Из общих ассигнова-ний на просвещение будет израсходовано 475.681 тысяча рублей, на мероприятия по здравоохранению и физической культуре — 189.744 тысячи рублей, а на пенсии на разного рода пособия с

Соответствующие изучила и рассмотрела ука- Соотретствующие мини-занный вопрос. Должен до- стерства и ведомства должны усилить контроль за целевым и рациональным расходов нием этих средств. Большой вклад в это дело должен внести ведомственный контрольно-ревизионный аппарат, который призван осуществлять ны строительства админист-ративных зданий для сель- бы каждый рубль расходовал-ских Советов не выполняют- ся по назначению. Об этом я ся по назначению. Об этом я клапываю потому, что все еще имеют место факты неваконного расходования госу-дарственных средств. Только Министерством финансов Грувинской ССР за 9 месяцев текущего года в 433 организапиях и бюджетных учрежде ниях выявлены незаконные расходы, общая сумма которых превышает 1.037 тысяч рублей, Большие суммы незаконных расходов выявлены в министерствах коммуналь- ния, здравоохранения, кулього хозяйства, здравоохраненого обеспечения, культуры н

Несмотря на мероприятия, проведенные партийными и оветскими органами, министерствами внутренних дел н финансов, все еще имеют место факты растрат и хищений материальных ценностей и де-нежных средств. В текущем году выявлены факты присвоения государственных средств в учебных заведениях Государственного комите-

Выявлены также факты бесхозяйственного расходования и разбазаривания госуление по благоустройству исполнома Тбилисского городского Совета воздвигло на площади Героев безвиусное, непонятное сооружение, нечжение обощлось государству в 27 тысяч рублей. Впоследствии оно было снято. За 1971—1972 годы в Тбилиси было сделано 130 различных реклам и барельефов на сумму 230 тысяч рублей. Из них были сняты, как совершенно безвкусные, непонятные и непригодные рекламы, изделия 53 наименований. Государству это обощлось около 70 тысяч рублей. Таких примеров можно привести нема-

Партийные и советские органы, министерства и веломства республики должны резко усилить работу по пресечению растрат и хишений материальных ценностей и денародного контроля. минитерствам внутренних дел н финансов следует усилить контроль за работой министерств, веломств и организаций в этом направлении.

Руководители некоторых министерств допускают перерасход ассигнований на содержание управленческого аппарата сверх утвержденного лимита. Например. Министерство совхозов перерасходовало 1.677 тысяч рублей, зяйства предусмотрено из- Министерство торговли -344 тысячи рублей, Минитысяч рублей и т. д.

дисциплины носят системати-ческий характер. Только в ной войны в санатории и до-лечебных учреждениях Тби-ма отдыха—20 тыс. рублей. лиси числится 140 врачей и 451 работник среднего медицинского персонала сверх штатного норматива, в то время как в 60 районах и городах республики к началу па более 2,200 врачей совмешали по одной-трем должно-

стям, что является грубым

нарушением существующего законодательства. В последнее время Министерство финансов подготови-ло конкретные предложения ленческого аппарата и сокращенню расходов на его содержание в ряде организаций и министерствах торговли, строительства, автотранспорта, в объединении «Грузсельхозтехника» и др., однако почему-то руководители указан ных министерств и ведомств пона уклоняются от проведения предусмотренных директивными органами мероприятий, которые направлены на совершенствование органов управления и уменьше-

Товарищи депутаты! В Планово-бюджетную комиссию и отраслевые подкомиссии поступили требования и предложения министерств. ведомств и исполкомов местных Советов депутатов трудящихся в связи с рассмотрением Госу-

ние расхолов на их содержа-

зинской ССР на 1974 год. После тщательного изучения и рассмотрения комисв проект бюджета представ-ленные Советом Министров Грузинской ССР некоторые топравки. А именно, Плановобюджетная комиссия считает пелесообразным в связи с изенениями, внесенными бюджет седьмой сессней Верховного Совета СССР восьмого созыва, с учетом дополнительных средств, выявленных отраслевыми отраслевыми комиссиями, увеличить объем Государственного бюджета Ррузинской ССР на 1974 год на 8.250 тысяч рублей.

Товарищи депутаты! Некоторые министерства и ведомства ноставили перед Планово-бюджетной комиссией вопросы о внесении в проекты предприятий, не считался с плана развития народного хозяйства и Государственного бюлжета республики изобразом не обоснованы. Так, комиссия не разделяет претенвий министерств сельского хозяйства и совхозов от- ственно правильный и эффекносительно уменьшения пла- тивный путь для роста объенов посевных площадей не- ма производства и его ренкоторых культур растение-...табельности, водства, а также производст- Пользуясь бесконтрольнооснования.

Министерства просвеще- ну их ванижения. культуры и других организа- миллионов рублей.

лей, на приобретение инвен- сокращение ресурсов. таря и оборудования для тов и на их капитальный ре- ветскими и хозяйственными менты).

Должен доложить, что за ряд лет некоторые министерства и подведомственные им организации недоосвоили средства, выделенные на капитальный ремонт, что ухудшает базу планируемого года. Министерство пищевой промышленности поставило вопрос о внесении в проект Государственного бюджета изменений по утвержденным осуществить над этим важным показателям плана развития народного хозяйства на 1974 год в части фондов экономического стимулирования, процентов за пользование ссуда-ми Госбанка, свободной амортизации, налога с оборога и плана работ подрядных орга-

Кроме того, это министерство требует увеличения рас-ходов на покрытие из прибыли банковских ссуд, полученных подведомственными ния новой техники и расши-рения производства товаров широкого спроса.

Планово-бюджетная комиссия не поддерживает предложения Министерства пищевой промышленности как необоснованное.

В своем докладе на до кабрь ском Пленуме ЦК ИПСС товарищ Л. Н. Брежнев, коснувшись вопросов совершенствования народного хозяйства и дальнейшего тучшения руководства им, особо подчеркнул, что мы не можем допускать узкохозяйственных и тем более технократических принципов в ру ководстве экономикой и в Ропросах его улучшения. А ме жду тем в республике полобные примеры встречаются нередко.

Серьезные недостатки. имеющиеся в промышленно-сти, сельском хозяйстве и других отраслях народного и тем, что целый ряд руководителей министерств и предприятий в течение долгого периода не способствовал взятию повышенных обязательств коллективами мальные планы, максимальная нагрузка производственных мощностей, выявление водительности труда - един-

тов животноводства, посколь- предприятий превратил в си-

лей, на благоустройство ку- производство продукции в на 1973 год и наших задач рортов и мест туризма — целом по республике было на 1974 год. 1.090 тысяч рублей, на ме- занижено более чем на 30 роприятия по образованию -- миллионов рублей. Такие ко- для того, чтобы трудящиеся 1.774 тысячи рублей, на фи- лебания объемов производст- нашей республики еще шире нансирование лечебных и ва в течение года вызывают развернули трудовую деядругих учреждений здравоох- непредусмотренные прорывы тельность для достижения ранения — 550 тысяч руб- в расходной части бюджета, новых успехов и внесли свой

полной загрузки существую встречных планов и повышенных обязательств, увеличения объема производства и выпуска продукции, корректирование планов в сторону их занижения является грубым нарушением плановой и государственной дис-циплины. Таким тенденциям надо объявить беспощадную борьбу. Министерства и плановые организации должны

При рассмотрении народнохозяйственного плана некоторые министерства, в частности министерства сельского хозяйства и совхозов, внесли предложение о сокращении производства и заготовок некоторых сельскохозяйственных продуктов. Планово-бюджетной комиссией эти предложения также не были поддержаны.

Планово - бюджетная **о**траслевые комиссии вносят предложение об утверждепредложение об утверждении Государственного бюдже-та на 1974 год, представлен-ного Советом Министров Гру-динской ССР в объеме 1.633.437 тысяч рублей.

В то же время следует отметить, что комиссии не решили целый ряд вопросов, поскольку они требуют доокончательного решения. В связи с этим Планово-бюлжетная и отраслевые комиссии считают необходимым поручить Совету Министров Грузинской ССР рассмотреть в процессе выполнения Госупарственного бюлжета 1974 год некоторые из тех вопросов, которые были выдвинуты, но остались неразрешенными.

Товарищи депутаты! Кро-ме проектов плана развития народного хозяйства и Госуларственного бюлжета, о которых было доложено мной хозяйства, были вызваны еще ние представлен также отчет об исполнении бюджета за 1972 год. Бюджет Грузинской ССР за 1972 год исполнен в доходной части в размере 1.648.114 тысяч рублей и в расходной — в раз-мере 1.592.495 тысяч руб-

Планово-бюджетная комистем, что реальные и опти- сия и отраслевые подкомиссин рассмотрели отчет и вносят предложение — утвердить его в доходной части в сумме 1.648.114 тысяч рубрезервов повышения произ- лей, по расходам — в сум-Превышение доходов над расходами определить в сум-ме 55.619 тысяч рублей. Товариши депутаты!

В своем выступлении на Пленуме товариш Л. И. ва и заготовок ряда продук- стью, ряд руководителей Брежнев особо подчеркнул решающее значение выполнеку эти требования лишены стему корректирование госу- ния народнохозяйственных дарственных планов в сторо- планов на 1974 год, в частности, он отметил, что выпол-Создавшееся в этом отно- нить, а тем более перевыполтуры и некоторые другие ми- шении положение в прошед- нить план 1974 года мы смоинстерства и ведомства так- шем, 1972 году, нельзя счи- жем только при условин, что же поставили вопрос о выде- тать нормальным. Только в борьба за план станет кровления дополнительных минувшем году промышлен- ным делом миллионов и милсредств на капитальный ре- ные предприятия республики лионов рабочих, колхознимонт школ, учреждений сократили производство про- ков, представителей интеллиздравоохранения, домов дукции на сумму до 150, генции. В этом нас убеждает весь опыт социа-В результате мер, пред- листического строительства Комиссия считает, что из принятых ЦК Компартии в нашей стране, в этом нас дополнительных выявленных Грузни и Советом Минист- еще раз убедял опыт текущесредств целесообразно на- ров республики, в 1973 году го года. Эти слова примо каправить: на мероприятия по тенденция корректирования саются ожидаемых итогов выблагоустройству городов и плана в сторону его заниже- полнения плана развития нарайонов — 2.130 тысяч руб- ния резко сократилась, хотя родного хозяйства республики

Существуют все условия достойный вклад в дело осу-В то время, когда респуб- ществления решений XXIV сельских и поселковых Сове- ликанскими партийными, со- съезда КПСС, (Аплодис-

заместителя Председателя Совета Министров Грузинской ССР, председателя Госплана Грузин депутата Е. М. ДЖАПАРИДЗЕ

Товарищи депутаты!

Сессия Верховного Совета Грузинской ССР всесторонне рассмотрела представленный Советом Министров Грузинской ССР Государственный план развития народного х вяйства республики на 1974 год. В заключениях Плановобюджетной и отраслевых ко иссий, в содокладе и ступлениях депутатов было подчеркнуто, что народнохояйственный план на год является еще одним важным шагом на пути вы-полнения решений XXIV полнения решений съезда КПСС.

В то же время Планово-бюджетная и отраслевые ко-миссии Верховного Совета Грузинской ССР внесли предложения по благоустройству районных центров. родов республиканского подчинения и поселков, по строительству и реконструкции больниц, школ и других со-циально-культурных учреж-

По поручению Совета Ми-нетрев Грузинской ССР Грузинской инстров хочу доложить, что после обсуждения этих предложений по мере возможности в пальнейшем будут внесены соответствующие уточнения народнохозяйств е н н ы й план 1974 года.

Кроме того, депутаты внесли целый ряд значи-тельных предложений и выдепутаты казали критические замечания, имеющие целью позы шение эффективности обще твенного производства, дальнейшее развитие экономики и сультуры республики, более полное использование существующих резервов народного хозяйства, рациональное использование трудовых и финансовых ресурсов и рабочего времени. Выявление существующих

резервов требует улучшения хозяйственной деятельности всех предприятий, строек, колхозов, совхозов организаций и учреждений укрепления партийной, гос нансовой и трудовой дисциплины, что было подчеркну Генеральным секретарем ЦК КПСС товарищем Л. И. Брежневым в речи на декабрь ском Пленуме ЦК КПСС и отражение в решеиях Пленума.

Этому вопросу было уделено особое внимание в вы-ступлениях тов. Э. А. Ше-варднадзе и других товари-щей на вчерашнем плен/ме ИК КИ Грузин.

Депутат Б. В. Шинкуба поставил вопрос о создании з Абхазни филиалов студии и телестудии. Вопрос этот будет рассмотрен, и заключение по нему будет передано в Государственные комитеты по кинематогра-

Что же касается просьбы выделении Абхазской АССР на коммунальное стро тельство дополнительно 670 чысяч рублей, хочу доло-кить, что планом 1974 года Абхазской АССР выделены питаловложения в объеме 1.960 тысяч рублей, без долевого участия союзных ми-нистерств, вместо 1.940 ты-сяч рублей в 1973 году. У нас нет возможности выделить дополнительные капиталовложения на коммунальное строительство. Депутат М. М. Данелия

просит разрешения на восстановление аварийных домов, находящихся в частном пользовании, в пределах габаритов этих домов. Совет Министров Грузинской ССР рассмотрит этот вопрос н примет соответствующее решение. Что же касается реконструкции площади Петрици, то вопрос этот должен

рассмотреть исполком Тон-

ансского городского Совета. По поводу улучшения по-лиграфической базы и книгоиздательского дела хочу до-ложить, что в нынешием году в Тбилиси сдан в эксплуатацию Комбинат печати мощ-ностью 314 миллионов цвет ных оттисков, что резко улуч шит полиграфическую республики и, в частности, Тбилиси. Издательским пла-ном 1974 года в целом по республике выпуск книг определен в объеме 18,7 миллиона условного тиража, на один миллион экземпляров больше, чем предусмотрено пла-ном 1973 года.

Депутат А. А. Качарава просит выделения дополниятельно 920 тысяч рублей на строительство двух жилых домов, 360 тысяч рублей на строительство жилых домов для учителей сельских школ, 830 тысяч рублей на коммунальное строительство, а такрерабатывающего завода гор, Батуми.

По пятилетнему плану в 1974 году Совету Министров Аджарской АССР предусматривалось выделить на жилищное строительство 760 тысяч рублей, выделено же планом 1974 года 1.200 тысяч руб-лей, или на 50 процентов больше, чем предусматрива-лось пятилетним планом, Выделить дополнительные средства на эти цели мы не имеем возможности.

Вопрос о строительстве жилых домов для учителей сельских школ будет рассмотрен Министерством просвещения Грузинской ССР, которому будут выделены ка-питаловложения на эти цели. Оно и примет соответствую-

На коммунальное тельство Совету Министров Аджарской АССР в 1974 году выделяется 1.600 тысяч рублей, или на уровне нынешнего года. Выделить капита-ловложения дополнительно мы не имеем возможности.

Что же касается проектирования мусороперерабатывающего завода в гор. Батуми, то вопрос этот будет рассмот-рен в 1975—1976 годах, после того, нак будут доработаны некоторые узлы действующего уже в Ленинграде мусороперерабатывающего завода, т. к. этот завод пока еще не освоил проектной мощности.

Депутат А. А. Качарав просит также выделения 200 тысяч рублей из лимита нецентрализованных капиталовложений на улучшение телеи радиопередач в горных районах. Согласно постановлению Советского правительст ва в плане развития народного хозяйства на 1974 год проведение работ, необходимые лия упушнения телепере нач. разрешено сверх лимита капиталовложений. Совет Министров Аджарской АССР может расходовать на эти цели 200 тысяч рублей из дополнительных прибылей и обеспечить работы по улуч-

Депутат поставил также вооб оставлении в плане на 1974 год учебному производству глухонемых выпуск мягкой кровди. Выпуск этого изделия из плана ленности республиканского подчинения, в том числе и из плана учебного производства Общества глухонемых, изъят союзными органами в связи Гардабанского чартонно-ру-

берониного завола. Относительно нецелесообзности оставления в плане ка мягкой кровли Совет Министров Грузинской ССР сообщил Совету Министров Адрии еще в мае нынешнего гола. Вместе с тем Совету Министров Аджарской АССР и президнуму Общества глухонемых было предложено на месте наметить и осуществить меры по обеспечению занятости глухонемых.

Что же касается строительства моста на реке Чорохи, реконструкции автомобильной дороги Кеда-Хелвачаури и выполнения других проектнонзыснательских работ, то этн вопросы будут рассмотрены министерствами автомобильных дорог, финансов, Советом Министров Грузинской ССР, и соответствующие меры будут приняты,

Депутат Дж. И. Патиашвили поставил вопрос об объединении в Горийском районе предприятий по переработке фруктов, а также о строительстве нового большого за-

Госплан совместно с соответствующими министерствами изучит этот вопрос и в соответствин с целесообразностью учтет его при разработке вопросов об удучиения управления производством и планов на дальнейшие годы.

Депутат Патиашвили поставил также важный вопрос об улучшении торговли излишпродукции в республике.

Хочу доложить депутатам что вопрос улучшения органи зации торговли излишками сельскохозяйственной продукнии изучает специальная ко миссия, выделенная Центральным Компартии Грузни, Она учтет предложения депутата по этому вопросу, Тов. Патнашвили поставия, вопросу Тов. Патнашвили поставия ставил вопрос о том, чтобы населению не давались планы продажи государству сверхплановых фруктов и чтобы сверхплановые фрукты у населения понупали также заготовительные организации. Не-обходимо, по его мнению, на колхозных рынках создавать межколхозные магазины для их реализации. Вопросы эти значительны и требуют спе-циального изучения, Поэтому Совет Министров Грузинской ССР специально изучит во-просы закупки у населения фруктов и других продуктов сельского хозяйства с тем. чтобы постепенно поннзился их удельный вес в объеме государственных закупок.

Депутат Патнашвили проно 45 тысяч рублей на завершение не предусмотренного планом строительства Архис ской участковой больницы,

В связи с тем, что капита ловложения, выделенные на здравоохранение в 1974 году, будут в основном исполь зованы на завершение строительства переходящих объектов, у нас нет возможности выделить централизованные капиталовложения и лимиты нецентрализованных капитаювложений на завершение строительства этой больницы.

Председатель исполнома Юго-Осетинского областного Совета депутатов трудящихся тов. Г. И. Марданов поставил вопрос о предусмотренни строительства второй очере-ди Знаурской оросительной системы в плане 1974 года. Этот вопрос изучен, будут

приняты меры, чтобы строи-тельство второй очереди Знаурской оросительной системы которая обводнит примерно четыре тысячи гектаров земли. было предусмотрено в следующей пятилетке.

Председатель исполкома Зугдидского районного Совета депутатов трудящихся тов. И. И. Кугалия поставил вопрос об увеличении капита-ловложений на осущение переувлажненных для нукурузы почв. Он будет рассмотрен совместно с Министерством мелиорации и водного хозяй ства и будут приняты воз-можные меры, Депутат предлагает создать на базе наиболее отстающих ганмухурореховый и цитрусовый хозы. Этот вопрос требует внимательного и основательного изучения, после чего можно будет принять какоелибо решение.

Депутат Т. Ф. Цурупа поставила вопрос о выделении средств, необходимых для ускорения строительства ново го красильного производства фабрики «Грузтринотаж». Хочу доложить сессии, что проектом плана на 1974 го на этот объект выделено 440 тысяч рублей. Это обеспечит завершение строительства в будущем году.

Президент Академии наук Грузинской ССР И. Н. Ве-куа, тов. И. И. Куталия, декуа, тов. И. И. Куталия, де-нугаты М. А. Мегрелишвили, Т. Ф. Цурупа, Н. Т. Гаприн-лашвили, Д. А. Гвритишвили, Н. В. Чигогидзе. Н. П. Мама-нашвили, З. А. Чхеидзе, К. Н. Мливани, М. А. Мезвришви-ли, А. Г. Канчели поставили целый ряд вопросов, касающихся дальнейшего развития экономики и культуры нашей республики. Некоторые депутаты высказали критические замечания в адрес отдельных министерств, ведомств и оргавизаций.

По поручению Совета Министров Грузинской ССР хочу доложить, что все предложения и замечания Плановобюджетной и отраслевых комиссий и депутатов будут рассмотрены и по ним будут приняты соответствующие решения, о чем депутатам будет сообщено.

Товарищи депутаты! Успешное выполнение пла-

на 1974 года требует от руководителей всех хозяйственных, профсоюзных организаций, промышленных предприятий улучшения работы, широкого развертывания соиналистичесного соревнованяя, дальнейшего использования внутрихозяйственных резервов, что в конечном счете повысит эффективность общественного хозяйства и уровень материальной и культурной жизни народа. (Аплодис-

На снимке: группа депутатов Верховного Совета Грузинской ССР [слева направо] Н. Мамаиашвили - председатель колхоза села Земо-Мачхаани Цителцкаройского района, Д. Рижамадзе — бригадир колхоза имени Церетели Тержольского района, Ж. Брегадзе — работница Кутансского литопонного завода, Л. Илуридзе — звеньевая колхоза села Самтависи Каспского района, В. Гогшелидзе - председатель колхоза села Плави Горийско-



ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ СЛОВО

министра финансов Грузинской ССР депутата П. А. Ананиашвили

Товарищи депутаты! Представленный на утверждение Государственный бюджет Гру-зинской ССР на 1974 год получил полное и единолушное одобрение Планово-бюджетной и отраслевых комиссий.

Рассмотрение и обсуждение бюджета на данной сессии показало, что Государственный бюджет Грузинской ССР на 1974 год составлен, исходя из решений XXIV съезда КПСС, и обеспечивает денежными ресурсами осуществление предусмотренных планом мероприятий по дальнейшему полъему экономики и культуры нашей республи-

Хочу доложить, что Планово-бюджетная и отраслевые комиссии внесли предложения об изменении отдельных показателей и об увеличении в связи с этим доходов бюд-

С учетом этих предложений объем Государственного бюджета Грузинской ССР на-1974 год возрастет на 6.250 тысяч рублей и составит 1.633.437 тысяч рублей, в том числе отчисления от налога с оборота—764.590 тысяч рублей и платежи из прибыли государственных предприятий и хозяйственных органи-— 427.474 тысячи

За счет этих дополнительно выделенных доходов комиссии Верховного Совета Грузинской ССР предложили увеличить расходы Государственного бюджета республики на благоустройство городов, районных центров и бочих поселков на 2.130 тысяч рублей, на мероприятия по просвещению — на 1.774 тысячи рублей, на благоустройство курортов и туристических мест — на 1.090 тысяч рублей, по здравоохране- на 550 тысяч рублей, на капитальный ремонт и приинвентаря тысяч рублей. Предусмотрены дополнительные рас ходы и на другие мероприя-

Совет Министров Грузин-ской ССР счел возможным принять предложения Планово-бюджетной и отраслевых комиссий.

Министерство финансов Грузинской ССР рассмотрит замечания и предложения Планово-бюджетной и отраслевых комиссий, а также депутатов и примет соответствующие меры, о которых будет просам, требующим решения правительства, внесет предложения в Совет Министров Грузинской ССР.

В выступлениях депутатов Б. В. Шинкуба, А. А. Качарава, Ц. В. Чигогидзе, Д. В. Гвритишвили, М. А. Мезвришвили, А. Г. Канчели, М. М. Данелия, Н. Т.-Гаприндашвили, а также тов. Г. И. Марданова ставились вопросы о выделении дополнительных ассигнований на капитальный ремонт сооружений. благоустройство городов н местных курортов, социальнокультурные мероприятия, ремонт и охрану памятников старины и целый ряд других мероприятий.

Указанные вопросы уже частично положительно реше-

ны в заключениях Плановобюджетной и отраслевых ко-миссий Верховного Совета Грузинской ССР. Кроме того, на эти цели можно направить и свободные остатки бюджетных средств, имеющиеся на начало гола по соответствующим городским и районным

Депутат просит уменьшить план поступлений подоходного налога с рабочих и служащих.

Товарищи депутаты! Вопросы, поставленные вами, будут тщательно рассмотрены Советом Министров, и будут приняты необходимые решения, о чем вам будет сообще-

Мне хотелось бы более подробно ответить на некоторые вопросы следующим депутатам.

Депутат Б. В. Шинкуба ставит ряд вопросов, в том числе об увеличении дотации творческим коллективам (драматическому театру, ансамблю песни и танца, симфоническому оркестру и хоровой ка-

Я должен сказать, что Центральный Комитет Компартии Грузии и его бюро, а также Совет Министров Гру-зинской ССР проявляют по-вседневную заботу об Абхазской автономной ке — мы все являемся свидете-лями этого. На эту заботу трудящиеся Абхазии отвечают самоотверженным трудом.

По итогам работы за 1972 год Абхазская АССР выполнила планы и обязательства перед бюджетом. что обусловило получение свободных остатков бюджетных средств на начало 1973 года более чем на 3 миллиона рублей, а это позволило правительству Абхазии направить текущем году крупные ассигнования на дополнительные мероприятия. не предусмотренные планом. Еще больших успехов до-

бились трудящиеся Абхазии в текущем году, осуществных органов республики по укреплению государственной, плановой и финансовой дисциплины, повышению чувства ответственности всех тру-

Мы уверены, что в нынешнем году будет достигнуто значительное превышение доходов над расходами и эти средства надо будет направить на удовлетворение тех нужд, о которых здесь говорил депутат Шинкуба. Мы считаем также, что правительству Абхазин и Министерству культуры Абхазской АССР необходимо осуществить конкретные мероприятия по улучшению работы творческих кол-

Тов. Г. И. Марданов ставит вопрос о выделении средств на благоустройство Цхинвали и курорта Джава.

Могу ответить, что по предложению Бюджетной комиссии уже решено увеличить дополнительные ассигнования Юго-Осетинской автономной области на 170 тысяч рублей.

Депутат Н. Т. Гаприндашвили поставила вопрос о необходимости оназания помощи физкультуре и спор-

ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР ту: в текущем году физкуль-

Доклад секретаря Президиума Верховного Совета Грузинской ССР депутата 3. А. Квачадзе

ОБ УТВЕРЖДЕНИИ УКАЗОВ ПРЕЗИДИУМА

туре и спорту была оказана значительная помощь. Что же касается помощи Дворцу Товарищи депутаты! шахмат, в котором протекает сколько странно: на чекан ные работы по украшеник дворца потратили 110 тысяч

Депутат М. А. Мезвришви ли ставит вопрос о переклю чении средств превышения доходов над расходами сумме 90 тысяч рублей по местному бюджету.

рублей, а крышу, как полагается, не сделали.

Хочу разъяснить депутатам, что эти средства были направлены самим исполкомом на долевое участие в строительстве сагареджой ского водопровода, в кото ром принимали участие и другие районы этой зоны.

По поводу просьбы депутата А. Г. Канчели об увели чении ассигнований на нуж ды города Кутанси хочу доложить сессии, что объем бюджета Кутанси растет на 11.1 процента, в то время как в целом по республикена 4,4 процента. Кроме топополнительно преду сматриваются еще ассигно вания на 423 тысячи рублей. Конечно, посильная помощь будет оказана, но все сразу сделать невозможно.

Товарищи депутаты! Я повторяю, что все поставленные вопросы будут рассмотрены самым тщатель ным образом и решения по ним сообщены депутатам.

Товарищи депутаты! Состоявшийся на днях Пленум ЦК КПСС, на котором выступил Генеральный секретарь ЦК КПСС Леонид Ильич Брежнев, отметил что выполнение и перевы полнение планов 1974 года будет иметь определяющее значение для успешного за вершения пятилетки в целом создав условия для дальнейшего укрепления экономиче ского могущества страны культурного уровня народа. На состоявшемся пле-

нуме ЦК КП Грузии было подчеркнуто, что, руководствуясь выступлением нерального секретаря ЦР КПСС Леонида Ильича Бреж нева, трудящиеся нашей республики мобилизуют все свои усилия на выполнение заданий четвертого года пя-

тилетки. Товарищи депутаты! Наша республика вступает в четвертый, определяющий год пятилетки в обстановке большого подъема. С каждым днем ширится социалистическое соревно в а н н е, крепнет движение за ускорение темпов роста производства и повышения его эффек

Это создает твердую уверенность в том, что коллективы предприятий, строек, организаций, колхозов и совхозов Грузин в 1974 году не только выполнят, но и перевыполнят задания народнохоаяйственного плана и обяза тельств перед бюджетом, которые сегодня приобретут силу закона, а перед законом мы все равны, его надо неукосните льно выполнять. (Аплодисменты).

После пятой сессии Вер-овного Совета Грузинской ССР восьмого созыва Президиум Верховного Совета Грузинской ССР принял Укавы, которые в соответствии Конституцией республики подлежат утверждению Верховным Советом.

В соответствии с решения-ми XXIV съезда КПСС четвертая сессия Верховного Совета СССР восьмого созыва 20 сентября прошлого го-да приняла Закон «О статусе депутатов Советов депутатов трудящихся в СССР». Законом определены статус всех депутатов, их полномочия и обязанности, а также обязанности должностных лиц по отношению к депутатам и другие вопросы, связанные с деятельностью депутатов. Несмотря на то, что после принятия этого Закона прошло немного времени, каждый из нас - свидетель того, насколько способствовало проведение статуса в жизнь дальнейшему повышению авторитета депутатов и

. Права и обязанности лепутатов в нашей республике изложены в Законах о сельском. поселковом, районном, городском, районном в городе Советов депутатов трудяшихся Грузинской ССР, принятых соответственно 25 декабря 1968 года и 9 декабря

1971 года. С целью приведения республиканского законодательства о сельском, поселковом, районном, городском, районном в городе Совете в соответствие с вышеуказанным союзным Законом о статусе депутатов Президнум Верховного Совета Грузинской ССР 29 ноября 1973 года принял Указы о внесении необходимых изменений и дополнений в Законы о сельском, поселковом, районном, городском, районном в городе Совете депутатов трудя-щихся Грузинской ССР.

Особое значение придается работе постоянных комиссийв успешном осуществлении задач. поставленных перед Советами XXIV съездом пар-

комиссий Советы рассматривают и разрешают вопросы государственного, хозяйстенного и социально-культурного строительства, осуществляют исполнение и проверку исполнения решений Соконтролируют тельность государственных органов, предприятий, учреждений и организаций и

Воодушевленные решениями декабрьского [1973 г.] Пленума ЦК КПСС и сессии Верховного

Совета СССР, труженики Рус-

тавского завода кимического

волокна наращивают темпы ра

бот. В авангарде соревнова-

дится около двух тысяч комсо-

мольцев. Значительная часть

из них выдает продукцию в

крутильщица Наташа Трофимо-

ва делится опытом с молодой

производственницей Мариной

(Фотохроника ГрузИНФОРМа).

Председатель правительства ЧССР Л. Штроугал.

имел встречи и беседы с ми-

нистром национальной обороны Чехословакии М. Дзуром

военными руководителями.

Министр обороны СССР

другими чехословацкими

«В ходе бесед и встреч, про-

ходивших в атмосфере друж-

бы и полного взаимопонима-

ния, - говорится в коммю-

удовлетворение развитием со-

ветско-чехословацкого воен-

ного сотрудничества и обме-

нялись мнениями по вопро-

сам дальнейшего укрепления

и расширения этого сотруд-

ничества как на двусторонней основе, так и в рамках

Варшавского Договора, а также по другим актуальным

— стороны выразили

На снимке: передовая

Фото А. Рухадзе.

счет 1974 года.

мочня Советов. Деятельность постоянных следственность уголовных комнссий местных Советов дел. республики регламентировалась Положением, утвержденным Указом Превиднума Верховного Совета Грузин-ской ССР от 26 декабря 1956 года, которое устарело и более не соответствовало

сегодняшним требованиям. Учитывая вышеизложеннее, Президиум Верховного Совета Грузинской ССР Ука-зом от 26 июля 1973 года утвердил «Положение о постоянных комиссиях областного, районного, городского, районного в городе, сельского, поселкового Совета депутатов трудящихся Грузин-ской ССР».

С учетом специфики отрас-лей народного хозяйства По-ложение предусматривает полномочия комиссий, орга-низацию их работы и иные практические вопросы. Думачто Положение окажет большую помощь постоянным комиссиям, местным Советам в успешном осуществлении стоящих перед ними

За прошедший период Президнум, Верховного Совета Грузинской ССР внес изменения в некоторые колексы

В соответствин с Указом. Презилнума Верховного Совета СССР от 19 сентября 1973 да «Об усилении ответственности за провоз на воздушном транспорте взрывчанли легковоспламеняюшихся веществ, пругих опасных грузов или предметов» Президиум Верховного Совета Грузинской ССР Указом 29 ноября 1973 года внес необходимые изменения и до-полнения в Уголовный и Угополнения в Уголовный и Уголовно-процессуальный кодексы Грузинской ССР. А именстров СССР право наложено: Уголовный кодекс дополнен новой статьей 2481, по которой провоз пассажиром на воздушном транспорте варывчатых или легновоспламеняющихся веществ наказывается лишением свободы на срок до трех лет или исправительными работами на срок до одного года или штрафом до ста рублей. Те же деяния, тяжкие послепствия, наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет. Этим же Указом установлено, что по о вышеуказанных делам преступлениях предварительное следствие производится следователями органов внутренних дел, и в связи с этим внесено соответствую-

щее изменение в статью 126

кодекса, определяющую под-

В соответствии с Указом Президнума Верховного Совета СССР от 26 апреля 1973 года «О внесении изменений в Основы исправительно-трудового законоданых республик» Президнум Верховного Совета ской ССР 13 сентября 1973 года принял Указ «О внесе нии изменений в Исправи-тельно-трудовой кодекс Гру-зинской ССР». В частности, изменения внесены в статьи 18, 23, 24, 28, 37 и 38, определяющие порядок помещения осужденных в исправительно-трудовые учреждения разных видов в зависимости от возраста и пола, а также от тяжести преступления и меры наказания.

В соответствии с Указом Президнума Верховного Совета СССР от 10 августа 1973 года «Об изменении части второй статьи 102 Основ законодательства о труде Союза ССР и союзных республик» Президиум Верховного Совета Грузинской ССР Указом от 29 ноября 1973 года изменил статью 233 Кодекса законов о труде Грузинской ССР. Согласно новой редакции, пособие по беременности и родам выдается в течение всего периода отпуска по беременности и родам в размере полного

заработка. В связи с тем, что Преэндиум Верховного Совета СССР Указом от 29 июля 1973 года предоставил медицинским службам мининих дел СССР, а также ния штрафов за нарушение санитарно - гигиенических и санитарно - противоэпидемических правил, Президиум Верховного Совета Грузинской ССР Указом от 13 сентября 1973 года внес соответствующие изменения статью 15 своего Указа от 19 апреля 1962 года «О дальнейшем ограничений применения штрафов, налагаемых в административном по-

По представлениям Председателя правительства Грузинской ССР Президнум Верковного Совета Грузинской ССР за прошедший период назначил и освободил некоторых членов правительства

еспублики: треть и утк Указом от 7 августа 1973 дисменты).

осуществляют другие полно- Уголовно - процессуального года министром здравоохранения Грузинской ССР наз-начен тов. Зедгинидзе Илья министра здравоохранения освобожден личному заявлению тов. Бо юришвили Вахтанг Гаврило-

Указом от 28 июля 1973 года министром строительства Грузинской ССР назначен тов. Медзмариашвили Нодари Акакиевич, а Указом от 25 июля 1973 года от обязанностей министра строительства освобожден в связи с переходом на другую работу тов. Вашакидзе Григорий

Уназами от 7 августа 1973 года председателем Государ-ственного комитета Совета Министров Грузинской ССР по иннематографии назначен тов. Двалишвили Акакий Арчилович и от обязанностей председателя этого комитета освобожден в связи с переходом на другую работу тов. Саларидзе Шалва Александ-

рович. Указами 1973 года председателем Государственного комитета Совета Министров Грузинской ССР по науке и технике назначен тов. Зедгинидзе Георгий Платонович и от обязан ностей председателя этого комитета освобожден в свяботу тов. Долидзе Гизо Федорович.

Указами от 7 сентибря 1973 года тов. Мегрелишви-ли Мамия Амберкович назначен министром торговли Грузинской ССР и освобожден от обязанностей министра местной промышленности Гру-зинской ССР. Указом от того же числа

министром местной промыш-ленности Грузинской ССР назначен тов. Маградзе Михаил Кондратьевич. Указами от 13 ноября

1973 года тов. Саришвили Давид Ефремович назначен председателем республиканского объединения «Груззавностей председателя этого объединения освобожден в связи с переходом на дру гую работу тов, Вашадзе Гиви Георгиевич.

Товарищи депутаты! Проекты Законов и постановления Верховного Совета Грузинской ССР по вышеуказанным вопросам вами получены. Президиум Верховного Совета Грузин-ской ССР просит вас рассмотреть и утвердить их. (Апло-

Не секрет, что многие любители шахмат в эти дни осо-

.21 ДЕКАБРЯ 1973 ТОЛА

бые симпатии отдают своим землякам — чемпионке мира Ноне Гаприндашвили и юной Майе Чибурданидзе. В четвертом туре шахматного емпионата страны стало известно, что партия Мулев-но — Гаприндашвили не со-стоится, У отсутствующей в турнирном зале чемпиония Шалвович, а Указом от 13 мира причина была более июля 1973 года от обязанчем уважительная и, думается, единственная за всю ис торию шахматных соревнований: депутат Верховного Совета Грузинской ССР выв ступала на сессии.

Неудачи пока преследуют в турнире Майю Чибурдани-дзе. Играя белыми против международного мастера Ки словой, она оригинальными маневрами сумела получить заметное позиционное преимущество. Майя могла с большой выгодой для себя вскрыть центр и увеличить свой перевес, Видимо, несвой перевес, Видимо, не-удачный старт побуждает ее азартным Опытная соперинца приняла все дары школьницы и за После окончания партин я анализировал с Чибурданидзе критическую позицию и был удивлен се репликов был удивлен ее репликой: «Я рассматривала это продолжение, но боялась, что не вынграю возникающую позн В этой реплике 12-летней

шахматистки заложен глубо-кий смысл. Журналисты, тренеры, шахматные специалисты много пишут об усле хах этой безусловно очень талантливой шахматистки, и зи с переходом на другую ра- она, вероятно, чувствует се бя обязанной выигрывать все соревнования. Права чем-пионка мира, рассматриваю-щая участие Чибурданидзе в финале, где играют почти все сильнейшие шахматистки современности, как факт исключительного успеха. А не горые требуют и ждут от девочки выдающихся побед должны помнить о ее возрас

туру. Через сорок минут по-сле его начада Козловская но поводу своей очередной нобеды. На этот раз над своим слоном. народный мастер Затуловская, пытаясь вызвать огонь на себя, переступила грань риска и попала под сокру шительную атаку молодой Гринфельд. Одну из лучших партий турнира сыграла кандидат в мастера Морозова против Семеновой. С творческим накалом вели борьбу Борисенко и Шуль, Ветеран сильно провела первую по-ловину партии, но пожать плоды стратегин ей помешал цейтнот, в котором чемпион-ка страны сумела склонить чашу весов в свою пользу н опержать победу.

Встречи Медяникова --Зворыкина и Педько — Любарская закончились вничью. Вчера состоялось доигрывание отложенных партий. Медяникова победила Стрельникову, Стернина - Алехину, Партии Кислова — Морозова, Затуловская — Педько, Фомина — Шуль завершились вничью.

После четырех туров лидирует Козловская — 4 оч-Ka.

э. гуфельд.

HOMOCTH MAAHETD

прибытиЕ А. А. ГРОМЫКО в женеву

женева, 19 декабря. (Спец. корр. ТАСС). Сегодня в Женеву для участин в конференции по Ближнему Востоку прибыл член Политоюро ЦК КПСС, министр иностранных дел СССР А. А. Гро-

На аэродроме его встречали представители прави-тельства Швейцарии, властей кантона и города Женевы, послы иностранных государств, постоянный пред-ставитель СССР при отделении ООН / З. В. Миронова, другие официальные лица.

На аэродроме А. А. Гросделал следующее заявление:

«Мы прибыли в Женеву для участия в мирной конференции по Ближнему Востоку, цель которой состоит в чтобы найти пути к мирному урегулированию ближневосточного конфликта. Уже сам факт созыва конференции — событие международного большого значения. Он свидетельствует об успехе сил, выступающих за справедливое урегу лирование на Ближнем Во-

конференции предстоит проделать большую и весьма сложную работу. Мы надеемся, что участники конференции, понимая стоящей значение перед ними задачи, проявят за столом конференции доб рую волю в чувство реализ-

Принципиальный курс Советского Союза хорошо известен: мы твердо поддерживаем справедливую борьбу арабских народов, последовательно выступаем за урегулирование ближневосточ ной проблемы на основе вы полнения соответствующих решений ООН. Исходя из этой своей позиции, мы намерены сделать все возможное, чтобы способствовать успеху работы открывающейся мирной конференции по

Ближнему Востоку, содейст-

вовать конструктивному ре шению стоящих перед ней запач.

Пользуясь случаем, хотел бы передать наилучшие пожелания всем жителям города Женевы». Сегодня министр иностранных дел СССР А. А. Гро-

мыно встретился здесь с министром иностранных дел АРЕ И. Фахми. Во время встречи, прошедшей в дружественной обстабыли обсуждены во

просы, связанные с работой конференции по Ближнему Востоку. визит министра

обороны ссср

в чссР

прага, 20 декабря (ТАСС). Здесь опубликовано коммюнике об официальном дружественном визите в ЧССР члена Политбюро ЦК КПСС, министра обороны СССР, Мар-шала Советского Союза

В коммюнике сообщается что министра обороны СССР с членами военной делегации Генеральный секрегарь ЦК КПЧ Г. Гусак.

Военную делегацию также

приняли Президент ЧССР.

генерал армин Л. Свобода в

представляющим вопросам взаимный интерес». Сегодня Маршал Совет-ского Союза А. А. Гречко в завершение своего официалього дружественного визита ЧССР дал в советском по-

сольстве обед.

РАЗРЯДКИ нью-порк, 19 декабря. (ТАСС). В связн завершеннем работы XXVIII сессии Генеральной Ассамблен постоянпредставитель СССР

при ООН Я. А. Малик вы-

СУЩЕСТВЕННЫЙ

вклад в дело

ступил по радно ООН с ОСУЖЛЕНИЕ B KOTODOM дал оценку результатам сессин.

Я. А. Малик отметил, что определяющее влияние работу сессии оказали благоприятные сдвиги на мировой арене в направлении разрядки международной напряженности, достигнутые в результате неустанной и целеустремленной политики Советского Союза по претворению в жизнь принятой XXIV съез-дом КПСС Программы мира.

Одобрение сессией Генеральной Ассамблеи внесенного Советским Союзом предложения «О сокращении военных бюджетов государствпостоянных членов Совета Безопасности ООН на 10 процентов и об использовании части сэкономленных средств на оказание помощи развивающимся странам» А. Малик охарантеризовал как крупный успех мировклад ООН в дело закрепления разрядки международной напряженности и ограниче-

ния гонки вооружений. Другим важным решением принятым Генеральной Асмолеей, представитель СССР назвал резолюцию по внесенному ранее Советским Союзом вопросу о созыве Всемирной конференции по разоружению.

ФАШИСТСКОЙ хунты

ПРАГА. Трудящиеся ЧССР гневно осуждают преступления военной хунты в Чили. Об этом свидетельствуют сотни писем, телеграмм и резолюций, поступающих со страны в адрес Национального фронта ЧССР.

«Позор фашистской военной хунте, залившей чилийскую землю кровью лучших сынов и дочерей народа. Мы требуем освобождения Генерально го секретаря Компартии Чили Луиса Корвалана, других лийских демократов и заявляем о солидарности с героической борьбой чилийских трудящихся за свободу», -- гово рится в резолюции, принятой на митинге организации Словацкого союза антифашистск іх борцов в городе Врбове.

БЕРЛИН. Немедленного освобождания Луиса Корвалана и других чилийских патриотов потребовали юристы ГДР. документе, принятом центральным правлением Ассоциации юристов ГДР, решительно осуждаются кровавые расправы фацистской хунты над сторонниками правительства Народного единства. Юристы ГДР заявляют о своей солидарности со всеми чилийскими па-

нью-йорк. По инициативе Компартии США и ряда крупнейших профсоюзов страны Чикаго, Детройте, Балтиморе Кливленде и других городах прошли массовые митинги, участники которых гневно осудили кровавый террор, развязанный военной хунтой, и потребовали прекращения репрессий в Чили.

Выступивший на митинге в Балтиморе национальнь седатель Компартии США Генри Уинстон призвал к усилению борьбы за освобождение Луиса Корвалана и других чииских демократов.

лондон. С решительным протестом против кровавых злодеяний фашистской хунты Чили выступил созданный в городе Ноттингеме Комитет защиты чилийской революции. В принятой резолюции комитет призывает всех трудящихся Англии усилить кампанию солидарности с чилийским наро-

. [ТАСС, 20 декабря].

B CEHATE CIIIA

ВАШИНГТОН, 20 декабря. (ТАСС). Сенат американского конгресса утвердил Уолтера Стессела послом США в Советском Союзе. До этого назначения У. Стессел занимал пост заместителя государственного секретаря США по европейским де-

НАМЕРЕНИЯ ПЕКИНА

СИНГАПУР, 19 декабря. (ТАСС). По сведениям газеты ∢Нью нейшнэ, Китай намерен произвести закупки вооружения у США. В Пекине, пишет газета, уже больше не выдвигают требований об уходе иностранных войск из Азии и оправдывают американское военное присутствие в этом районе.

убит БЛАНКО

МАДРИД. 20 декабря (ТАСС). В результате варыва на одной из центральных улиц Мадрида сегодня убит председатель правительства Испании Л. Карреро Бланко. Об этом сообщило ми нистерство информации Ис-

МАДРИД, 20 декабря (ТАСС). Здесь официально объявлено, что обязанности председателя правительства будет Торкуато Фернандес Миранда, являвшийся заместите лем председателя правитель-

> Зам. редактора г. мухранели.

АДРЕС РЕДАКЦИИ: 380008, Тоилиси-8, пр. Руставели, 42 ТЕЛЕФОНЫ: приемная — 93-11-58; заместители редактора — 93-18-54, 93-18-07; ответственный секретарь — 93-17-06; заместители ответственного секретаря — 93-15-20; ОТДЕЛЫ: партийной жизни — 93-15-01; пропаганды марксистско-ленниской геории — 93-16-27; промышленности, транспорта и товарооборота — 93-22-34; сельского хозяйства — 93-19-19; литературы и искусства — 99-93-28; науки, вузов и школ — 93-17-54; писем и массовой работы — 93-13-54, 93-22-19; республиканской информации — 93-17-58; мностранной информации — 93-11-01; иплюстрации — 99-89-65; сектор корреспоидентской сети и обзоров печати — 93-18-59; машинописное бюро — 93-18-02; прием объявлений — 93-93-94.

типография издательства

индекс 66432

тбилиси-8; ул. ленина, 14.